

## ABSTRAK

Penelitian dengan judul “Kepemimpinan Non Muslim Dalam Al-Qur'an (Perspektif Tafsīr Al-Misbāh Dan Tafsīr Al-Munīr)” ditulis oleh Azza Shoumu Lailatul Qomariyah, NIM: 126301212061, Pembimbing Alfa Mardiyana, M.Ud.

### **Kata Kunci:Pemimpin, Non Muslim, dan Tafsīr**

Penelitian ini menelaah peran non-Muslim dalam kepemimpinan menurut Al-Qur'an dengan perspektif dua tafsīr kontemporer, yaitu Tafsīr Al-Misbāh oleh M. Quraish Shihab dan Tafsīr Al-Munīr oleh Wahbah az-Zuhāīfī. Latar belakang penelitian ini berangkat dari diskusi serta kontroversi di kalangan umat Muslim modern terkait dengan kemampuan atau pembatasan memilih pemimpin yang berasal dari non-Muslim, khususnya dalam kerangka negara demokrasi yang beragama Islam. Al-Qur'an memiliki sejumlah ayat yang sering dijadikan acuan dalam diskusi ini, namun pengertian terhadap ayat-ayat itu tersebut tidak terlepas dari konteks sosial serta politik.

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah: (1) bagaimana pandangan Tafsīr Al-Misbāh dan Tafsīr Al-Munīr tentang kepemimpinan non-Muslim di dalam Al-Qur'an? dan (2) bagaimana relevansi pandangan dari kedua tafsīr ini terhadap prinsip demokrasi dan kondisi politik saat ini? Metodologi yang digunakan dalam penelitian ini adalah kualitatif dengan pendekatan studi pustaka, melalui analisis tematik terhadap ayat-ayat Al-Qur'an yang berkaitan dengan kepemimpinan non-Muslim, selanjutnya dianalisis menggunakan kedua tafsīr tersebut.

Temuan penelitian menunjukkan bahwa kedua mufassir memiliki pandangan tersendiri untuk memahami ayat-ayat mengenai kepemimpinan non-Muslim dengan mempertimbangkan konteks historis, sosial, dan maqashid syariah (tujuan dari hukum Islam). Tafsīr Al-Misbāh cenderung lebih kontekstual dan terbuka, memberikan ruang bagi kepemimpinan non-Muslim asal syarat keadilan dan kepentingan umum terpenuhi. Di sisi lain, Tafsīr Al-Munīr lebih menekankan prinsip loyalitas terhadap akidah namun tetap memungkinkan adanya kerjasama dalam pemerintahan asalkan tidak bertentangan dengan ajaran Islam. Keduanya bersepakat bahwa

dalam konteks demokrasi modern, pemilihan pemimpin seharusnya didasarkan pada kompetensi dan integritas, bukan semata-mata pada identitas agama.

## **ABSTRACT**

The research entitled “Non-Muslim Leadership in the Qur'an (A Perspective from *Tafsīr al-Misbāh* and *Tafsīr al-Munīr*)” was written by Azza Shoumu Lailatul Qomariyah, NIM: 126301212061, Supervisor Alfa Mardiyana, M.Ud.

### **Keywords: Leadership, Non-Muslim, and Tafsīr**

This study examines the role of non-Muslims in leadership according to the Qur'an, through the lens of two contemporary exegeses: *Tafsīr Al-Misbāh* by M. Quraish Shihab and *Tafsīr Al-Munīr* by Wahbah az-Zuhāilī. The background of this research stems from discussions and controversies among modern Muslim communities regarding the eligibility or limitations of electing non-Muslim leaders, particularly within the framework of a democratic state with a Muslim majority. The Qur'an contains several verses that are often cited in this discourse, but interpretations of these verses cannot be separated from their socio-political context.

This research is guided by two main questions: (1) What are the perspectives of *Tafsīr Al-Misbāh* and *Tafsīr Al-Munīr* on non-Muslim leadership in the Qur'an? and (2) What is the relevance of these interpretations to the principles of democracy and the current political landscape? The study uses a qualitative method with a library research approach, conducting thematic analysis of Qur'anic verses related to non-Muslim leadership and interpreting them through both *tafsīrs*.

The findings show that both exegetes offer distinct understandings of the relevant verses, considering historical, social, and *maqāṣid al-sharī'ah* (objectives of Islamic law). *Tafsīr Al-Misbāh* takes a more contextual and inclusive approach, allowing for non-Muslim leadership as long as justice and public welfare are upheld. In contrast, *Tafsīr Al-Munīr* emphasizes loyalty to Islamic faith, yet still permits cooperation in governance provided it does not conflict with Islamic teachings. Both *tafsīrs* agree that in modern democratic

systems, leadership should be based on competence and integrity, not merely on religious identity.

## ملخص

حيث بعنوان "القيادة لغير المسلمين في القرآن الكريم (من منظور تفسير المصباح وتفسير المنير)" أتليف: عزة صومو ليلة القمرية ، م: 126301212061 املشرفة على "ألف مرضينا" ، م. م. د.

### الكلمات المفتاحية: القيادة، غير المسلمين، والنفسير

تناول هذه الدراسة دور غير المسلمين في القيادة وفقاً للقرآن الكريم من خلال منظور تفسيرين معاصررين، وهما تفسير "المصباح" لـ محمد قريش شهاب وتفسير "المنير" لـ وهبة الرحيلي. تتبّع خلفية هذه الدراسة من النقاشات والجدل القائم في أوساط المسلمين المعاصررين بشأن إمكانية أو محدودية اختيار قادة من غير المسلمين، وخاصة في إطار الدولة الديمقراطية ذات الأغلبية المسلمة. يحتوي القرآن الكريم على عدد من الآيات التي غالباً ما تُستند إليها في هذا النقاش، غير أنّ فهم هذه الآيات لا ينفصل عن السياقين الاجتماعي والسياسي.

تتمثل إشكالية هذه الدراسة في سؤالين رئيسيين: (1) ما هو موقف تفسير المصباح وتفسير المنير من مسألة قيادة غير المسلمين في ضوء القرآن الكريم؟ و(2) ما مدى صلة هذه المواقف بمبادئ الديمقراطية والواقع السياسي المعاصر؟ استخدمت الدراسة منهاجاً كيفياً بالاعتماد على دراسة مكتوبة، من خلال تحليل موضوعي للأيات المتعلقة بقيادة غير المسلمين، ومن ثم دراستها في ضوء التفسيرين المذكورين. تشير نتائج الدراسة إلى أن كلاً من المفسرين قَطَّمْ فهِماً خاصاً للأيات المتعلقة بقيادة غير المسلمين، آخذين في الاعتبار السياقات التاريخية والاجتماعية ومقاصد الشريعة الإسلامية. يميل تفسير المصباح إلى قراءة أكثر انفتاحاً وسياقية، حيث يجيز تولي غير المسلم للقيادة ما دامت العدالة والمصلحة العامة متحققتين. بينما يؤكد تفسير المنير على مبدأ الولاء للعقيدة، لكنه لا يمنع التعاون في الحكم ما لم يخالف أحکام الإسلام. ويتافق التفسيران على أن اختيار القادة في ظل الديمقراطية الحديثة يجب أن يستند إلى الكفاءة والتراهنة، لا إلى الهوية الدينية فقط.